STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para su publicación inmediata: 21 de octubre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA SOCIEDAD PARA ESTABLECER ZONAS DE AMORTIGUAMIENTO EN LA BASE FORT DRUM ARMY BASE

Las zonas son un factor clave en los planes del gobierno federal para mantener e invertir en bases militares.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy una sociedad con funcionarios federales y estatales, así como con grupos locales para crear zonas de amortiguamiento alrededor de Ft. Drum en la región Greater Watertown-Tug Hill Region, las cuales ayudarán a mantener las instalaciones como un centro activo del ejército y parte vibrante de la economía de North Country. Las zonas de amortiguamiento están diseñadas para conservar las tierras alrededor de la base, de tal forma que no impidan actividades de entrenamiento y son un factor importante que el gobierno federal considera cuando determina si invierte en la conservación de instalaciones militares.

"Fort Drum es crítico para mantener la fortaleza de las fuerzas armadas de nuestro país y de la economía de North Country, razón por la cual el estado de Nueva York está dando un paso adelante para proteger la base y las tierras que lo circundan", dijo el Gobernador Cuomo. "Estas zonas de amortiguamiento conservarán importantes tierras alrededor de la base para ejercicios militares, lo que significa que Fort Drum puede continuar entrenando personal del ejército y emplear a neoyorquinos de todo North Country durante los próximos años".

Bajo el programa Army Compatible Use Buffer (ACUB, por su siglas en inglés), el estado de Nueva York trabajará con el Ejército de EE.UU. para establecer áreas de amortiguamiento alrededor de Fort Drum para evitar el desarrollo fuera de la base que podría impedir el entrenamiento, como aterrizaje de helicópteros, lo que requiere el espacio adecuado. Las áreas de amortiguamiento pueden incluir tierras de cultivo, tierras forestales, pantanos y otros recursos naturales. El estado ofrecerá $500.000 para el 2013, haciendo uso de un compromiso federal de $4 millones para uso de servidumbre en las tierras circundantes.

Fort Drum es el lugar de empleo más grande en el norte del estado de Nueva York. Aproximadamente el 60 por ciento del personal militar que trabaja en la base vive fuera del emplazamiento y recibe servicios como atención médica y educación en la comunidad. Tan solo el año pasado, Fort Drum contribuyó con $1.400 millones a la economía de la comunidad circundante, un aumento de más del 172 por ciento con

respecto a hace una década. El consejo North Country Regional Economic Development Council (REDC, por su siglas en inglés) ha identificado a Fort Drum como una prioridad y ha recomendado que el estado se asocie con ACUB para mantener las operaciones en las instalaciones.

El Coronel Gary Rosenberg, comandante de guarnición de Fort Drum dijo, “el programa ACUB protege el terreno principal de Fort Drum, así como las áreas de entrenamiento aéreo y respalda para preparación de la misión de la división 10th Mountain Division. Las contribuciones del estado de Nueva York mejorarán enormemente la efectividad del programa, así como también hablará mucho sobre la dedicación de nuestro estado hacia nuestro futuro. Estoy muy agradecido con todos los que estuvieron involucrados en este esfuerzo y espero con ansias ver que los muchos beneficios de esta colaboración den frutos”.

Desde 1999, se han conservado aproximadamente 3.500 acres a través de ACUB para una zona de amortiguamiento. Además de los usos de servidumbre para conservar la tierra, parte de este financiamiento se ha utilizado para compensaciones ambientales de pantanos y hábitat.

El fideicomiso Tug Hill Tomorrow Land Trust, la comisión Tug Hill Commission y Ducks Unlimited también han sido socios activos para promover la protección de tierras a través de ACUB, lo que también beneficia a los granjeros locales. Bajo ACUB, los propietarios de tierras pueden obtener uso de servidumbre y compensación para el valor tasado de derechos de urbanización no agrícola.

“Aumentar la capacidad de Fort Drum de manejar un diverso grupo de misiones de entrenamiento asegurará que los soldados de nuestro país estén bien preparados para su despliegue y fortalecerá el rol de la base en la economía local y regional”, dijo el Representante Bill Owens. “Continuaré apoyando proyectos respaldados por la comunidad que mejoren la misión de Fort Drum y aplaudo al Gobernador Cuomo por hacer esta importante inversión en North Country”.

La Senadora del estado Patty Ritchie dijo, “proteger Fort Drum para el futuro es una inquietud principal para mí y para todos en North Country, y es por eso que he luchado tanto para incluir el financiamiento en el presupuesto estatal para asegurar que haya el apoyo para el continuo desarrollo y expansión del puesto. Aplaudo al Gobernador Cuomo por reconocer la importancia del rol que desempeña Fort Drum cuando se trata de la economía de nuestra región y de la seguridad de nuestro país, y espero con ansias seguir trabajando juntos en iniciativas que respalden la instalación”.

El Miembro de la Asamblea Legislativa del estado Ken Blankenbush dijo, “la agricultura y Fort Drum son los conductores económicos más importantes de North Country. Esta inversión fortalecerá su sostenibilidad para futuras generaciones”

“Fort Drum tiene un importante impacto económico sobre North Country y es vital que continuemos dirigiendo recursos para respaldar esta importante base militar”, dijo el Presidente, Director Ejecutivo y Comisionado de Empire State Development Kenneth Adams. “Mientras el gobierno federal considera las bases militares para el futuro desarrollo, la conservación de las tierras circundantes para establecer áreas de amortiguamiento alrededor de Fort Drum ayudará a asegurar que la base siga siendo una parte

activa de la comunidad".

El Comisionado del departamento State Department of Environmental Conservation (DEC, por sus siglas en inglés) Joe Martens dijo, "el Gobernador Cuomo ha demostrado cómo es que el estado de Nueva York puede respaldar y mejorar las economías locales, mientras que también conserva importantes tierras y recursos naturales. El programa ACUB ha beneficiado a Fort Drum y a la comunidad local, y esperamos con ansias trabajar con nuestros socios para promover sus metas".

El Comisionado Interino de Agricultura del Estado James B. Bays dijo, "el departamento Department of Agriculture and Markets se complace de formar parte de esta iniciativa, la cual conserva tierras agrícolas en una de las áreas más importantes del estado, así como asegura la futura viabilidad de Fort Drum".

Linda M. Garrett, directora ejecutiva del fideicomiso Tug Hill Tomorrow Land Trust dijo, "gracias al Gobernador Cuomo y a la Senadora Ritchie por su liderazgo para promover esta iniciativa. Nosotros vemos este programa como un beneficio para la viabilidad de Ft. Drum, para los granjeros y para el medioambiente".

John Bartow, director ejecutivo de la comisión NYS Tug Hill Commission dijo, "esta es una demostración más de las sociedades locales, estatales y federales que ayudan a mantener a Fort Drum como la plataforma de proyección de energía principal del Ejército y una fuerza económica importante en North Country".

"El futuro de Fort Drum es esencial para North Country y más, y ACUB es una parte esencial para garantizar ese futuro", dijo Garry Douglas, presidente de la cámara de comercio North Country Chamber of Commerce y copresidente del consejo North Country Regional Economic Development Council. "Una vez más, el Gobernador Cuomo y su equipo han respondido en forma positiva ante el Consejo Regional, el cual identificó el financiamiento estatal para ACUB como una prioridad clave, y está haciendo una inversión bien dirigida que no solo acelerará el programa, sino que también ofrecerá mayor evidencia del compromiso del departamento Defense Department of New York con Fort Drum. Le agradezco al Gobernador por estas recientes, de las muchas, muestras sobre cómo ha escuchado a North Country y ofrecer el respaldo que necesitamos".

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418